

choetech

PD8008

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 6
Čeština	7 – 10
Slovenčina	11 – 14
Magyar	15 – 18
Deutsch	19 – 22

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Package List

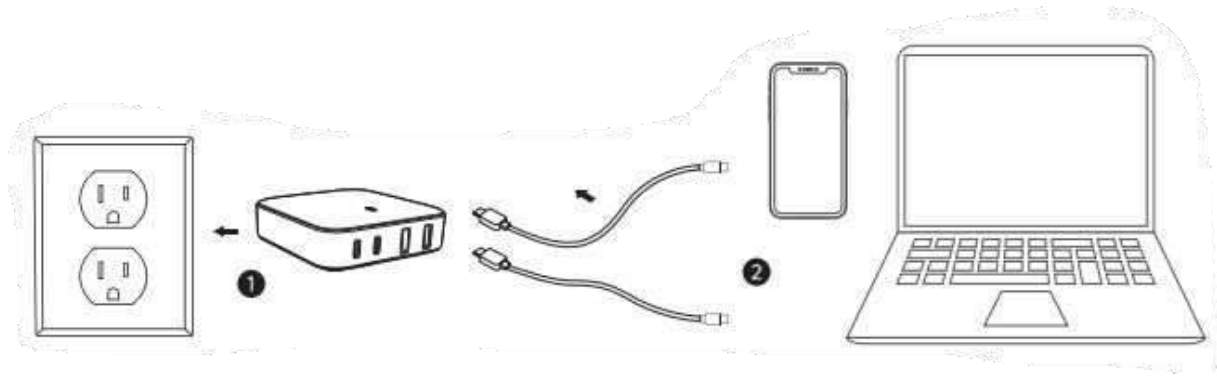
1 x 100W Desktop GaN Charger, 1 x User Manual

Specifications

Interface	2 x USB-C, 2 x USB-A
Input	100-240V ~ 50/60Hz, 2.5A Max
Output	USB-C1: 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 3.0A, 12.0V \equiv 3.0A, 15.0V \equiv 3.0A, 20.0V \equiv 5.0A (100W Max) USB-C2: 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 3.0A, 12.0V \equiv 3.0A, 15.0V \equiv 3.0A, 20.0V \equiv 5.0A (100W Max) USB-A1: 4.5V \equiv 5.0A, 5.0V \equiv 4.5A, 9.0V \equiv 2.0A, 12.0V \equiv 1.5A (22.5W Max) USB-A2: 4.5V \equiv 5.0A, 5.0V \equiv 4.5A, 9.0V \equiv 2.0A, 12.0V \equiv 1.5A (22.5W Max) USB-C1 + USB-C2: 65W + 30W (95W Max) USB-A1 + USB-A2: 5.0V \equiv 4.5A (22.5W) USB-C1/C2 + USB-A1/A2: 65W + 18W (83W Max) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/USB-A2: 45W + 30W + 18W (93W Max) USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 65W + 22.5W (87.5W Max) USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 45W + 30W + 22.5W (97.5W Max)
Total Output	100W (Max)

How to use

1. Connect the power supply
2. Charge to computer, phones and tablets



Attention

1. To ensure the best performance, we strongly recommend using the original or certified fast charging cables.
2. Please not expose this charger to rain or excessive moisture.
3. Please not use or store this charger in extreme temperatures.
4. Please not drop, knock or disassemble this charger.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Seznam balení

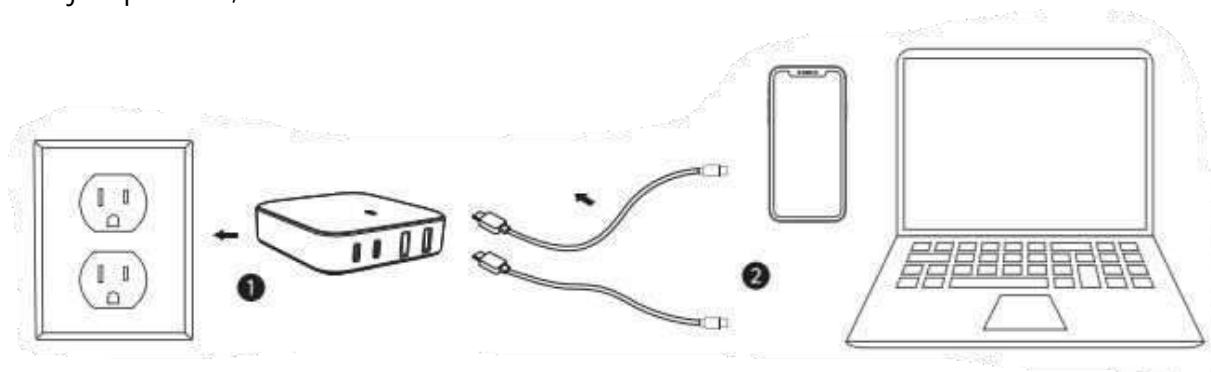
1 x 100 W stolní nabíječka GaN, 1 x uživatelská příručka

Specifikace

Rozhraní	2 x USB-C, 2 x USB-A
Vstup	100-240 V ~ 50/60 Hz, max. 2,5 A
Výstup	USB-C1: 5,0 V _{DC} 3,0 A, 9,0 V _{DC} 3,0 A, 12,0 V _{DC} 3,0 A, 15,0 V _{DC} 3,0 A, 20,0 V _{DC} 5,0 A (max. 100 W) USB-C2: 5,0 V _{DC} 3,0 A, 9,0 V _{DC} 3,0 A, 12,0 V _{DC} 3,0 A, 15,0 V _{DC} 3,0 A, 20,0 V _{DC} 5,0 A (max. 100 W) USB-A1: 4,5 V _{DC} 5,0 A, 5,0 V _{DC} 4,5 A, 9,0 V _{DC} 2,0 A, 12,0 V _{DC} 1,5 A (max. 22,5 W) USB-A2: 4,5 V _{DC} 5,0 A, 5,0 V _{DC} 4,5 A, 9,0 V _{DC} 2,0 A, 12,0 V _{DC} 1,5 A (max. 22,5 W) USB-C1 + USB-C2: 65 W + 30 W (max. 95 W) USB-A1 + USB- A2: 5,0 V _{DC} 4,5 A (22,5 W) USB-C1/C2 + USB- A1/ A2: 65 W + 18 W (max. 83 W) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/USB-A2: 45 W + 30 W + 18 W (max. 93 W) USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 65 W + 22,5 W (max. 87,5 W): 45 W + 30 W + 22,5 W (max. 97,5 W)
Celkový výstup	100 W (max.)

Jak používat

1. Připojte napájecí zdroj
2. Nabíjení počítače, telefonů a tabletů



Pozor

1. Pro zajištění nejlepšího výkonu důrazně doporučujeme používat originální nebo certifikované kabely pro rychlé nabíjení.
2. Nevystavujte nabíječku dešti ani nadměrné vlhkosti.
3. Nepoužívejte ani neskladujte tuto nabíječku při extrémních teplotách.
4. Nabíječku neupouštějte, neklepejte na ni ani ji nerozebírejte.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Zoznam balenia

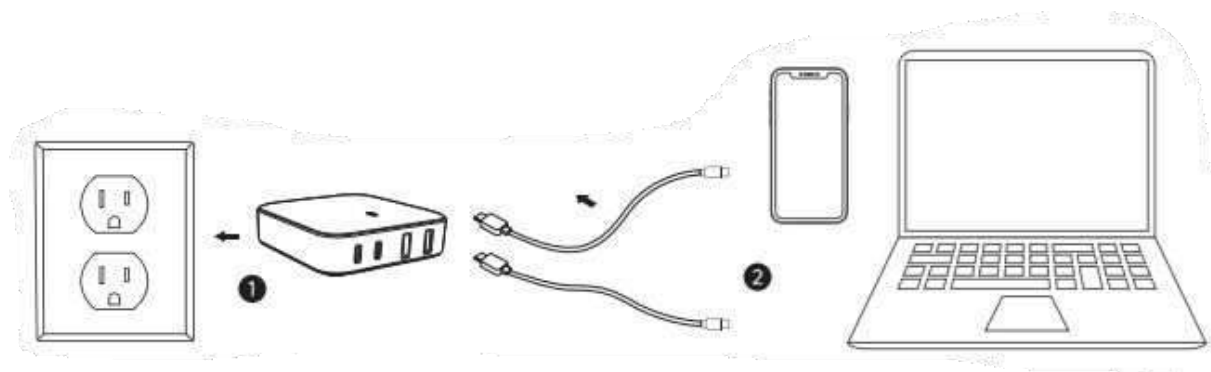
1 × 100 W stolová nabíjačka GaN, 1 × používateľská príručka

Špecifikácia

Rozhranie	2 x USB-C, 2 x USB-A
Vstup	100-240 V ~ 50/60 Hz, max. 2,5 A
Výstup	USB-C1: 5,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 9,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 12,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 15,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 20,0 V $\overline{=}$ 5,0 A (max. 100 W) USB-C2: 5,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 9,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 12,0 V $\overline{=}$ 3,0A, 15,0V $\overline{=}$ 3,0A, 20,0V $\overline{=}$ 5,0A (max. 100W) USB-A1: 4,5V $\overline{=}$ 5,0A, 5,0V $\overline{=}$ 4,5A, 9,0V $\overline{=}$ 2,0A, 12,0V $\overline{=}$ 1,5A (max. 22,5W) USB-A2: 4,5V $\overline{=}$ 5.0A, 5,0V $\overline{=}$ 4,5A, 9,0V $\overline{=}$ 2,0A, 12,0V $\overline{=}$ 1,5A (max. 22,5W) USB-C1 + USB-C2: 65W + 30W (max. 95W) USB-A1 + USB-A2: 5,0V $\overline{=}$ 4,5A (22.5W) USB-C1/C2 + USB-A1/A2: 65W + 18W (max. 83W) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/USB-A2: 45W + 30W + 18W (max. 93W) USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 65W + 22,5W (max. 87,5W): 45W + 30W + 22,5W (max. 97,5W)
Celkový výstup	100 W (max.)

Ako používať

1. Pripojte napájací zdroj
2. Nabíjanie počítača, telefónov a tabletov



Pozor

1. Na zabezpečenie najlepšieho výkonu dôrazne odporúčame používať originálne alebo certifikované káble na rýchle nabíjanie.
2. Túto nabíjačku nevystavujte dažďu ani nadmernej vlhkosti.
3. Túto nabíjačku nepoužívajte ani neskladujte pri extrémnych teplotách.
4. Túto nabíjačku neupúšťajte, neotláčajte ani nerozoberajte.

EÚ prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Csomaglista

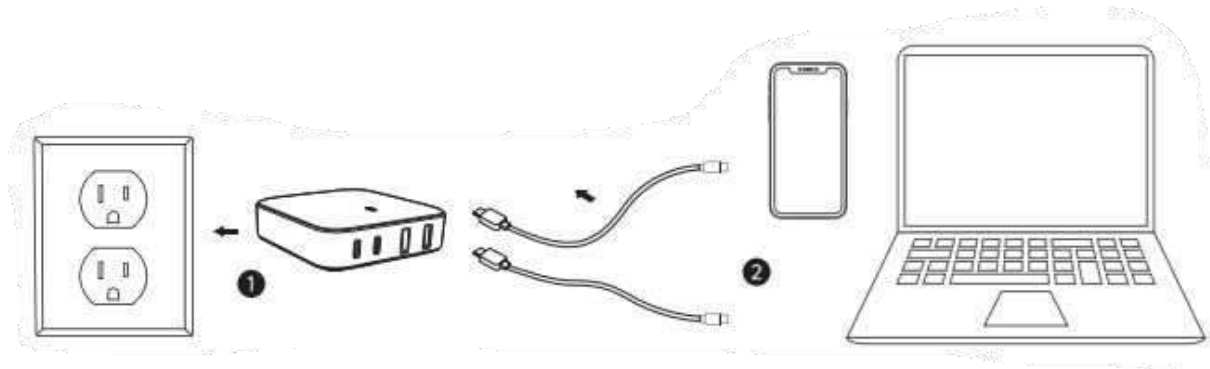
1 x 100W asztali GaN töltő, 1 x felhasználói kézikönyv

Műszaki adatok

Interfész	2 x USB-C, 2 x USB-A
Bemenet	100-240V ~ 50/60Hz, 2.5A Max.
Kimenet	USB-C1: 5,0V $\overline{=}$ 3,0A, 9,0V $\overline{=}$ 3,0A, 12,0V $\overline{=}$ 3,0A, 15,0V $\overline{=}$ 3,0A, 20,0V $\overline{=}$ 5,0A (100W Max) USB-C2: 5,0V $\overline{=}$ 3,0A, 9,0V $\overline{=}$ 3,0A, 12,0V $\overline{=}$ 3,0A, 15,0V $\overline{=}$ 3,0A, 20,0V $\overline{=}$ 5,0A (100W Max) USB-A1: 4,5V $\overline{=}$ 5,0A, 5,0V $\overline{=}$ 4,5A, 9,0V $\overline{=}$ 2,0A, 12,0V $\overline{=}$ 1,5A (22,5W Max) USB-A2: 4,5V $\overline{=}$ 5,0A, 5,0V $\overline{=}$ 4,5A, 9,0V $\overline{=}$ 2,0A, 12,0V $\overline{=}$ 1,5A (22,5W Max) USB-C1 + USB-C2: 65W + 30W (95W Max) USB-A1 + USB-A2: 5,0V $\overline{=}$ 4,5A (22.5W) USB-C1/C2 + USB-A1/A2: 65W + 18W (83W Max) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/USB-A2: 45W + 30W + 18W (93W Max) USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 65W + 22,5W (87,5W max.) USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 65W + 22,5W (87,5W max.): 45W + 30W + 22,5W (97,5W Max.)
Teljes teljesítmény	100W (Max)

Hogyan kell használni

1. Csatlakoztassa a tápegységet
2. Töltés számítógépre, telefonokra és táblagépekre



Figyelem

1. A legjobb teljesítmény biztosítása érdekében erősen javasoljuk, hogy eredeti vagy tanúsított gyorstöltő kábeleket használjon.
2. Kérjük, ne tegye ki ezt a töltőt esőnek vagy túlzott nedvességnek.
3. Kérjük, ne használja vagy tárolja ezt a töltőt szélsőséges hőmérsékleten.
4. Kérjük, ne ejtse le, ne ütögesse vagy szerelje szét ezt a töltőt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Liste der Pakete

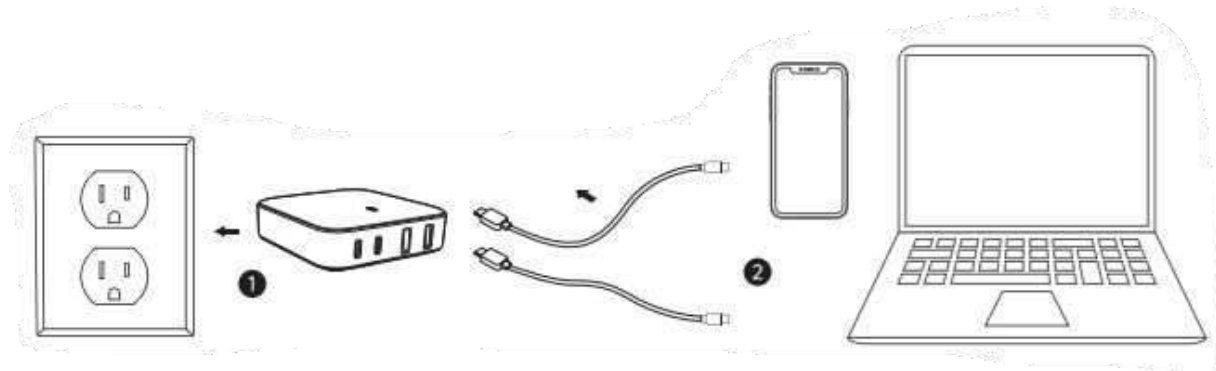
1 x 100W Desktop GaN-Ladegerät, 1 x Benutzerhandbuch

Spezifikationen

Schnittstelle	2 x USB-C, 2 x USB-A
Eingang	100-240V ~ 50/60Hz, 2,5A Max
Ausgang	USB-C1: 5,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 9,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 12,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 15,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 20,0 V $\overline{=}$ 5,0 A (100 W Max) USB-C2: 5,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 9,0 V $\overline{=}$ 3,0 A, 12,0 V $\overline{=}$ 3,0A, 15,0V $\overline{=}$ 3,0A, 20,0V $\overline{=}$ 5,0A (100W Max) USB-A1: 4,5V $\overline{=}$ 5,0A, 5,0V $\overline{=}$ 4,5A, 9,0V $\overline{=}$ 2,0A, 12,0V $\overline{=}$ 1,5A (22,5W Max) USB-A2: 4,5V $\overline{=}$ 5,0A, 5,0V $\overline{=}$ 4,5A, 9,0V $\overline{=}$ 2,0A, 12,0V $\overline{=}$ 1,5A (22,5W Max) USB-C1 + USB-C2: 65W + 30W (95W Max) USB-A1 + USB-A2: 5,0V $\overline{=}$ 4,5A (22,5W) USB-C1/C2 + USB-A1/A2: 65W + 18W (83W Max) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/USB-A2: 45W + 30W + 18W (93W Max) USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 65W + 22,5W (87,5W Max) USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 45W + 30W + 22,5W (97,5W Max)
Gesamtleistung	100W (Max)

Wie zu verwenden

1. Anschließen der Stromversorgung
2. Aufladen von Computern, Handys und Tablets



Achtung

1. Um die beste Leistung zu gewährleisten, empfehlen wir dringend die Verwendung von originalen oder zertifizierten Schnellladekabeln.
2. Bitte setzen Sie das Ladegerät weder Regen noch übermäßiger Feuchtigkeit aus.
3. Bitte verwenden oder lagern Sie dieses Ladegerät nicht bei extremen Temperaturen.
4. Bitte lassen Sie das Ladegerät nicht fallen, stoßen Sie es nicht an und nehmen Sie es nicht auseinander.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.

